

## **AIR OPTIX™**

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE – ACEST PLIANT CONTINE INFORMATII IMPORTANTE PRIVIND UTILIZAREA SI SIGURANTA PRODUSULUI. CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI-L PENTRU REFERINTE ULTERIOARE. LENTILELE DE CONTACT TREBUIE INTOTDEAUNA ADAPTATE DE CATRE UN SPECIALIST. ESTE ESENTIAL SA URMATI INDICATIILE SPECIALISTULUI SI TOATE INSTRUCIUNILE DE PE AMBALAJ PENTRU UTILIZAREA ADECVATA A LENTILELOR DE CONTACT SI A PRODUSELOR PENTRU INTRETINEREA LENTILELOR DE CONTACT.

### **DENUMIRE PRODUS**

AIR OPTIX (LFB 110)  
AIR OPTIX for ASTIGMATISM (LFB 110)  
AIR OPTIX AQUA  
AIR OPTIX AQUA MULTIFOCAL- in curand

### **MATERIAL SI MOD DE AMBALARE**

Lentilele de contact moi AIR OPTIX contin 67% lotrafilcon B si 33% apa si sunt pastrate in solutie salina tamponata cu phosphate. Solutia salina in cazul lentilelor **AIR OPTIX AQUA** si **AIR OPTIX AQUA MULTIFOCAL** contine 1% Copolymer 845. Lentilele au tenta de vizibilitate albastru-deschis pentru a facilita manevrarea; tenta de vizibilitate este data de Cu-phthalocyanine. Lentilele sunt sterilizate prin vapori. Lentilele Air Optix sunt ambalate in blistere individuale. Utilizati produsul numai daca ambalajul si folia blisterelor sunt intacte.

### **UTILIZARE**

Lentilele **AIR OPTIX (LFB 110)** si **AIR OPTIX AQUA** sunt destinate corectiei optice a vederii, in cazul persoanelor care nu sufera de afectiuni oculare, avand un grad minim de astigmatism ce nu influenteaza vederea. Lentilele **AIR OPTIX for ASTIGMATISM (LFB 110)** sunt destinate persoanelor care necesita o corectie suplimentara a astigmatismului. Lentilele **AIR OPTIX AQUA MULTIFOCAL** sunt destinate persoanelor care necesita o corectie suplimentara a prezbiopiei.

Lentilele de contact AIR OPTIX sunt destinate portului pe timpul zilei sau flexibil/extins (pana la 6 nopti, inclusiv in timpul somnului) potrivit recomandarilor specialistului .

### **PORT RECOMANDAT SI MOD DE PURTARE**

Pentru sănătatea si siguranta ochilor dvs., programul de inlocuire a lentilelor trebuie stabilit de specialist.

Lentilele de contact AIR OPTIX au fost create pentru portul extins de pana la 6 nopti, (inclusiv in timpul somnului). Nu utilizati lentilele Air Optix in timpul somnului decat daca specialistul v-a recomandat acest lucru. Dupa prima seara fara lentile de contact, incepe o noua perioada de utilizare. Intrucat reactiile individuale la utilizarea lentilelor de contact variaza, specialistul va putea recomanda perioade mai scurte de utilizare continua. Nu toti utilizatorii vor putea ajunge la o perioada de utilizare continua de 6 nopti.

Lentilele de contact AIR OPTIX vor trebui inlocuite cu o pereche noua in fiecare luna.

### **MANEVRAREA LENTILELOR**

Specialistul trebuie sa va furnizeze instructiuni detaliate referitoare la aplicarea si scoaterea lentilelor de contact.

Intotdeauna spalati-va si stergeti-va mainile inainte de a manevra lentilele. Scuturati usor blisterul inainte de a-l deschide. Desprindeti si trageți in directia inapoi folia din aluminiu a blisterului. Scoateti lentila in palma sau, daca este necesar, impingeti usor cu degetul aratator lentila afara din recipient. Asigurati-va ca lentila este cu partea corecta in exterior si ca aveti lentila potrivita pentru ochiul respectiv. Verificati starea lentilei inainte de a o aplica pe ochi. Nu o aplicati daca este deteriorata.

Cand scoateti lentilele, asigurati-va ca aveti mainile complet uscate. Clipiti lung de cateva ori, apoi, in timp ce priviti in sus, impingeti usor lentila in jos spre partea alba a ochiului. Scoateti lentila prinzand-o intre degetul mare si cel aratator. Daca nu puteti indeparta lentila nu incercati sa ciupiti tesutul ochiului. Aplicati cateva picaturi de solutie lubrifianta si incercati din nou dupa cateva minute.

Nu folositi niciodata penseta, obiectele ascutite sau unghiile pentru a scoate lentilele din recipient sau de pe ochi.

### **INTRETINEREA LENTILELOR**

- ESTE ESENTIALA INTRETINEREA CORECTA A LENTILELOR.
- **DEZINFECTATI** lentilele de fiecare data cand le scoateti de pe ochi pentru a distruge germenii periculosi si pentru a va asigura ca le purtati in conditii de siguranta si confort.
- Specialistul trebuie sa va recomande sistemul de ingrijire a lentilelor cel mai potrivit pentru dumneavoastra. CIBA Vision va recomanda urmatoarele produse ce pot fi folosite cu lentilele AIR OPTIX :

***Solutie cu peroxid de hidrogen pentru dezinfectare***  
**[AOSEPT® PLUS]**

***Solutie chimica la rece pentru curatare si dezinfectare***  
**[SOLOCARE AQUA®]**

- Consultati specialistul inainte de a folosi orice alte produse alternative de intretinere a lentilelor.
- Nu utilizati alternativ sau nu combinati produse de intretinere a lentilelor din categorii diferite.
- Utilizati numai produse dezinfectante pentru lentile de contact moi urmand instructiunile precizate de producator.
- **NU FOLOSITI NICIUN PRODUS DESTINAT LENTILELOR DURE SAU RIGID GAZ PERMEABILE.**

### ***Important de retinut :***

- Intotdeauna spalati-va, clatiti-va si uscati-va mainile inainte de a manevra lentilele.
- Nu lasati niciodata lentilele peste noapte doar in solutie salina. Aceasta NU va proteja lentilele de germeni si nici pe dumneavoastra de o posibila infectie.
- Nu re folositi niciodata solutia din recipient.
- Nu folositi niciodata solutiile dupa data de expirare.
- Clatiti recipientul lentilelor dupa fiecare folosire a lentilelor. Folositi solutie salina sterila sau solutie proaspata de intretinere a lentilelor de contact si lasati recipientul sa se usuce in aer liber, daca aveti posibilitatea. Acest procedeu va ajuta sa evitati contaminarea sau afectarea serioasa a ochiului.
- Inlocuiti recipientul lentilelor cu regularitate.

**DACA NU ATI PURTAT LENTILELE TIMP DE CATEVA ZILE** urmati instructiunile pentru regimul de intretinere a lentilelor dumneavoastra si, daca este cazul, curatati si dezinfectati lentilele inainte de aplicare.

### **CAND SA NU PURTATI LENTILELE DE CONTACT**

Lentilele de contact nu trebuie purtate in anumite conditii de sanatate sau de mediu. Conditii care pot impiedica sau influenta utilizarea lentilelor de contact intr-o maniera sigura cuprind :

- Alergii, inflamatii, infectii sau iritatii ale sau in jurul ochiului sau pleoapei.
- Stare de sanatate slabita cum ar fi in caz de raceala severa sau gripa.
- Utilizarea unor medicamente, inclusiv cele destinate ingrijirii ochilor.
- Film lacrimal deficitar (ochi uscat).
- Medii excesiv de uscate sau cu praf care fac portul lentilelor de contact neconfortabil.
- Sporturile acvatice fara a folosi ochelari speciali de protectie.

Consultati specialistul in oricare dintre situatiile de mai sus sau in situatii similare.

### **SITUATII POSIBILE**

Desi lentilele de contact noi furnizeaza numeroase beneficii purtatorilor, pot aparea unele situatii si pot fi remarcate initial una sau mai multe dintre urmatoarele manifestari :

- Senzatie de corp strain in ochi
- Lentile neconfortabile
- Inrosire a ochilor
- Sensibilitate la lumina
- Senzatie de arsuri, intepaturi, mancarimi in ochi sau lacrimare
- Reducerea acuitatii vizuale
- Perceperea unui curcubeu sau a unor halouri in jurul surselor de lumina
- Cresterea secretiilor la nivelul ochilor
- Disconfort/Durere
- Senzatie accentuata sau persistenta de uscaciune a ochilor

Neglijarea acestor simptome poate conduce la serioase complicatii.

### **CE ESTE DE FACUT DACA APARE O PROBLEMA**

Daca se manifesta vreunul dintre simptomele mentionate mai sus :

- **SCOATETI IMEDIAT LENTILA / LENTILELE**
- Daca disconfortul sau problema dispar, examinati cu atentie lentila / lentilele.
- Daca lentila / lentilele este / sunt deteriorata(e), nu o/le mai utilizati, inlocuiti-o/le cu o lentila / lentile noua/noi.
- Daca lentila / lentilele prezinta urme de murdarie, vreo geana sau vreun corp strain pe ele sau daca problema dispare si lentila/lentilele nu este/sunt deteriorata/e, curatati-o/le bine, clatiti-o/le si dezinfectati/neutralizati-o/le, inainte de a o/le reaplica.
- Daca simptomele mentionate mai sus persista dupa scoaterea sau la reaplicarea lentilei / lentilelor, scoatei **IMEDIAT** lentila/lentilele de pe ochi si contactati specialistul. Poate fi vorba despre una dintre urmatoarele afectiuni: infectie, ulcer cornean sau irita. Aceste manifestari se pot agrava accelerat si pot duce la pierderea permanenta a vederii. Reactiile mai putin serioase cum ar fi: eroziuni, colorare epiteliala sau conjunctivita bacteriana trebuie tratate corespunzator pentru a se evita complicatiile.
- Senzatie de uscaciune oculara ocazionala poate fi inlaturata clipind de cateva ori sau folosind picaturi lubrifiante. Daca senzatie persista, consultati specialistul.

- Daca o lentila ramane lipita de ochi (nu se mai misca), aplicati cateva picaturi de solutie lubrifianta si asteptati pana cand lentila incepe sa se miste singura, inainte de a incerca sa o scoateti. Daca lentilele raman in continuare lipite, contactati **IMEDIAT** specialistul.

### **INFORMATII SUPLIMENTARE**

Riscul dezvoltarii keratitei ulceroase s-a demonstrat a fi mai mare in cazul portului extins al lentilelor decat in cazul purtatorilor de lentile cu inlocuire zilnica. Utilizarea lentilelor de contact poate creste riscul unei infectii oculare. Fumatul creste riscul producerii keratitei ulceroase in cazul purtatorilor de lentile de contact.

### **IMPORTANT DE RETINUT**

- Nu imprumutati nimanui lentilele dvs. de contact pentru ca, asftfel se pot raspandi micro-organisme ce pot cauza probleme serioase de sanatate oculara.
- Examinati-va ochii zilnic pentru a va asigura ca arate bine, ii simtiti confortabil iar vederea este clara.
- Se recomanda ca purtatorii de lentile de contact sa isi planifice vizite regulate la specialist conform indicatiilor primite.
- Nu folositi lentilele sau produsele de intretinere a lentilelor dupa data de expirare.
- In conditii de luminozitate scazuta purtatorii de lentile colorate pot constata vedere neclara asupra obiectelor cu un contrast redus. Purtatorii lentilelor multifocale pot manifesta vedere neclara in orice conditii de luminozitate.
- Notati-va dioptriile corecte ale lentilelor pentru fiecare ochi.
- Inainte de aplicarea lentilei, verificati ca dioptriile lentilei specificate pe ambalaj sa corespunda aceluia ochi.
- Asigurati-va ca aveti intotdeauna la dvs o pereche de lentile de contact de rezerva.
- Aveti grija cand utilizati sapunuri, lotiuni, creme, produse cosmetice sau deodorante intrucat pot determina iritatii, daca ajung in contact cu lentilele.
- Aplicati lentilele pe ochi **inainte** de a va aplica machiajul si scoateti-le **inainte** de a-l indeparta.
- Evitati sa pulverizati aerosoli cum ar fi spray pentru par in apropierea ochilor in timp ce purtati lentilele de contact, intrucat pot cauza iritatii.
- Consultati specialistul in privinta purtarii lentilelor de contact in timpul desfasurarii activitatilor sportive, inclusiv inotului.
- Scoateti lentilele cand sunteti expusi unor vapori nocivi sau iritanti.
- Nu permiteti niciodata lentilei sa intre in contact cu apa nesterila (inclusiv apa de la robinet) deoarece se poate produce contaminarea microbiana ce poate afecta iremediabil ochiul.
- Informati angajatorul ca purtati lentile de contact, mai ales daca locul dvs de munca implica utilizarea unui echipament de protectie a ochilor.

Producator :  
CIBA Vision Corporation,  
Duluth, Georgia 30097, USA

**CE**  
0086

Reprezentant in Uniunea Europeana:  
CIBA Vision GmbH  
63868 Grosswallstadt, Germania

Distribuitor:  
OPTIMED SRL  
Str.Lunga nr.9, 500035 Brasov, Romania

Abrevieri pentru specificatiile lentilelor:

BC	Raza de curbura
PWR	Dioptrie

Acest pliant a fost realizat exclusiv pentru piata din Romania si reflecta practicile curente de prescriptie in cadrul acesteia. Practicile de prescriptie in cadrul altor piete pot varia.

Lentilele sunt supuse perioadei de valabilitate

Data emiterii: Februarie 2009

© CIBA VISION, A Novartis Company 2009

